

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Ястребов Олег Александрович
Должность: Ректор
Дата подписания: 07.06.2023 11:11:55
Уникальный программный ключ:
ca953a0120d891083f939673078ef1a989dae18a

**Федеральное государственное автономное образовательное учреждение
высшего образования «Российский университет дружбы народов имени
Патриса Лумумбы»**

Филологический факультет

(наименование основного учебного подразделения (ОУП)-разработчика ОП ВО)

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

Научный стиль речи

(наименование дисциплины/модуля)

Рекомендована МСЧН для направления подготовки/специальности:

45.04.02 Лингвистика

(код и наименование направления подготовки/специальности)

Освоение дисциплины ведется в рамках реализации основной профессиональной образовательной программы высшего образования (ОП ВО):

Методика обучения языкам. Переводоведение. Синхронный перевод.

(наименование (профиль/специализация) ОП ВО)

2023 г.

1. ЦЕЛЬ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Цель дисциплины «Научный стиль речи» – познакомить студентов с основными особенностями научного стиля речи и сформировать навыки научной коммуникации.

Основные задачи:

- формирование у студентов представления о научной коммуникации, ее видах, формах, жанрах;
- приобретение знаний о структурно-стилистических особенностях научного текста на русском и английском языке;
- формирование умений проводить стилистический анализ научного текста;
- выработка умений анализировать и редактировать научные тексты на русском и английском языке;
- овладение основными умениями и навыками проведения устной презентации научно-исследовательских результатов;
- овладение основными умениями и навыками написания и оформления научной статьи;
- ознакомление со стандартами написания научно-исследовательских работ и правилами подготовки и презентации магистерской диссертации;
- овладение методами работы с научной информацией и литературой;
- формирование уровня стилистической компетенции, достаточного для успешной научной коммуникации на русском и английском языке.

2. ТРЕБОВАНИЯ К РЕЗУЛЬТАТАМ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Освоение дисциплины «Научный стиль речи» направлено на формирование у обучающихся следующих компетенций (части компетенций):

Таблица 2.1. Перечень компетенций, формируемых у обучающихся при освоении дисциплины (результаты освоения дисциплины)

Шифр	Компетенция	Индикаторы достижения компетенции (в рамках данной дисциплины)
ОПК-4	Способен создавать и понимать речевые произведения на изучаемом иностранном языке в устной и письменной формах применительно к официальному, нейтральному и неофициальному регистрам общения	ОПК-4.1. Порождает и понимает речевые произведения на изучаемом иностранном языке ОПК-4.2. Владеет устной формой общения формах применительно к официальному, нейтральному и неофициальному регистрам ОПК-4.3. Владеет письменной формой общения формах применительно к официальному, нейтральному и неофициальному регистрам

ОПК-6	Способен применять современные технологии при осуществлении сбора, обработки и интерпретации данных эмпирического исследования; составлять и оформлять научную документацию	<p>ОПК-6.1. Использует современные технологии сбора, обработки и интерпретации полученных экспериментальных данных в профессиональной деятельности</p> <p>ОПК-6.2. Применяет различные приемы составления и оформления научной документации</p>
--------------	--	---

* - заполняется в соответствии с матрицей компетенций и СУП ОП ВО

3. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОП ВО

Дисциплина «Научный стиль речи» относится к вариативной компоненте обязательной части дисциплин блока Б1.О.02.02. Изучается на 1 курсе.

В рамках ОП ВО обучающиеся также осваивают другие дисциплины и/или практики, способствующие достижению запланированных результатов освоения дисциплины «Научный стиль речи».

Таблица 3.1. Перечень компонентов ОП ВО, способствующих достижению запланированных результатов освоения дисциплины

Шифр	Наименование компетенции	Предшествующие дисциплины/модули, практики*	Последующие дисциплины/модули, практики*
ОПК-4	Способен создавать и понимать речевые произведения на изучаемом иностранном языке в устной и письменной формах применительно к официальному, нейтральному и неофициальному регистрам общения	Практический курс первого иностранного языка Практический курс второго иностранного языка	Стилистические основы перевода Язык делового общения Оформление, подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы
ОПК-4	Способен применять современные технологии при осуществлении сбора, обработки и интерпретации данных эмпирического исследования; составлять и оформлять научную документацию.	Информатика (уровень бакалавриата)	ИКТ в обучении переводу Выпускная квалификационная работа

* - заполняется в соответствии с матрицей компетенций и СУП ОП ВО

4. ОБЪЕМ ДИСЦИПЛИНЫ И ВИДЫ УЧЕБНОЙ РАБОТЫ

Общая трудоемкость дисциплины «Научный стиль речи» составляет 2 зачетных единицы (кредитов).

Таблица 4.1. Виды учебной работы по периодам освоения ОП ВО для **ОЧНОЙ** формы обучения

Вид учебной работы	ВСЕГО, ак.ч.	Семестр(-ы)					
		1					
Контактная работа, ак.ч.	34	34					
Лекции (ЛК)	17	17					
Лабораторные работы (ЛР)							
Практические/семинарские занятия (СЗ)							
Самостоятельная работа обучающихся, ак.ч.	82	82					
Контроль (экзамен/зачет с оценкой), ак.ч.	9	9					
Общая трудоемкость дисциплины	ак.ч.	108	108				
	зач.ед.	3	3				

5. СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Таблица 5.1. Содержание дисциплины (модуля) по видам учебной работы

№ п/п	Наименование раздела дисциплины	Содержание раздела	Вид учебной работы *
1.	Коммуникация в науке и формы распространения научного знания	Научная коммуникация, ее виды и особенности. Формы и жанры научной речи. Устная и письменная научная коммуникация. Основные жанры устного научного текста. Основные жанры письменного научного текста. Текст и дискурс. Стиль научного мышления. Этнокультурные особенности научного дискурса. Моделирование научного текста. Культурно-специфические модели построения научного текста.	ЛК/СЗ
2.	Научный стиль речи и его место в системе функциональных стилей. Особенности научного стиля речи.	Стиль и проблема выбора. Стилеобразующие факторы. Понятие функционального стиля. Основные особенности научного стиля речи. Лексические особенности научного стиля. Грамматические особенности научного стиля. Синтаксические особенности научного стиля. Структурные особенности научного текста. Этнокультурные особенности русского и английского научного текста.	ЛК/СЗ
3.	Научный доклад и	Подготовка и представление устного	ЛК/СЗ

	презентация.	выступления. Эффективные стратегии устной научной коммуникации. Основные требования к содержанию научного доклада. Структурные и стилистические особенности текста научного доклада. Композиционные и стилистические особенности презентации научного доклада. Композиционные и стилистические особенности слайда презентации. Оформление и дизайн презентации научного доклада.	
4.	Академическое письмо. Структурные и стилистические особенности текста научной статьи.	Структурные и стилистические особенности заголовка научной статьи. Структурные и стилистические особенности аннотации научной статьи. Структура статьи в формате IMRAD. Структура предложения. Структура абзаца. Когезия, когерентность и тематическое строение научного текста. Хеджирование в научном тексте. Оформление текста научной статьи. Специфика научного стиля в публикациях на английском и русском языке.	ЛК/СЗ
5.	Подготовка и написание научной статьи и выбор журнала.	Этапы подготовки научной статьи. Основные правила написания и оформления научной статьи. Научные базы данных. Российские научные базы данных. Международные научные базы данных. Критерии выбора журнала для публикации научных исследований.	ЛК/СЗ
6.	Структура магистерской диссертации.	Содержательные и структурно-стилистические особенности текста диссертации. Введение. Теоретическая часть. Практическая часть. Заключение. Список литературы. Основные правила написания и оформления текста диссертации.	ЛК/СЗ

* - заполняется только по **ОЧНОЙ** форме обучения: ЛК – лекции; ЛР – лабораторные работы; СЗ – семинарские занятия.

6. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Таблица 6.1. Материально-техническое обеспечение дисциплины

Тип аудитории	Оснащение аудитории	Специализированное учебное/лабораторное оборудование, ПО и материалы для освоения дисциплины (при необходимости)
Лекционный зал	Лекционный зал для проведения лекционных и семинарских занятий, текущего контроля и промежуточной аттестации, оснащенный комплектом специализированной мебели и техническими средствами мультимедиа презентаций.	Доска, проектор и экран, методический материал
Для самостоятельной работы обучающихся	Аудитория для самостоятельной работы обучающихся (может использоваться для проведения консультаций), оснащенная комплектом специализированной мебели и компьютерами с доступом в ЭИОС.	Учебная платформа ТУИС

* - аудитория для самостоятельной работы обучающихся указывается **ОБЯЗАТЕЛЬНО!**

7. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Основная литература:

1. Крылова О.А. Лингвистическая стилистика в двух книгах: Кн.1- Теория- 313 с.; кн.2- Практикум. -176с.- М.: «Высшая школа», 2006.г, изд. 2-ое- 2008г. (Учебное пособие с грифом Минобразования)
2. Попова Н.Г., Коптяева Н.Н. Академическое письмо. Статьи в формате IMRAD. Екатеринбург. Издательство Уральского университета. 2016
3. Найденова Н.С., Сапрыкина О.А. научный стиль речи теория, практика, компетенции: Учебное пособие. М.: ИНФРА_М, 2019.

Дополнительная литература:

1. Колесникова, Н.И. От конспекта к диссертации: учеб. пособие по развитию навыков письменной речи [для студентов, аспирантов] / Н. И. Колесникова. - 6-е изд. - М.: Флинта: Наука, 2011. - 288 с. Шифр в ЭБС РУДН: 81.411.2 - К 60
2. Стилистический энциклопедический словарь русского языка [Текст] / Под ред. М.Н.Кожинной; Члены редккл.: Е.А.Баженова, М.П.Котюрова, А.П.Сковородников. - 2-е изд., испр. и доп. - М.: Флинта: Наука, 2006. - 696 с. Шифр в ЭБС РУДН: 81.411.2 - С80
3. Гвишиани Н.Б. Язык научного общения (вопросы методологии) [Текст] / Н.Б. Гвишиани. - М.: Высшая школа, 1986. - 279 с. Шифр в ЭБС РУДН: 7МБ - Г25
4. Криницкая М.Ю. Рабочая программа дисциплины «Общий научный стиль речи». Владивосток: Изд-во ВГУЭС, 2015
http://vvsu.ru/ebook/programs/details/material/2145318509/rpd_obshchiy_nauchny_y_s

5. Культура русской речи: учебник для студентов вузов / отв. ред.: Л. К. Граудина, Е. Н. Ширяев; Ин-т русского языка им. В. В. Виноградова РАН. - М.: Норма: ИНФРА-М, 2016. - 560 с. Шифр в ЭБС РУДН: 81.411.2 - К90
6. Культура устной и письменной речи делового человека: практикум / Отв. ред. Е.С. Кара-Мурза. - 11-е изд. - М.: Флинта, 2005, 2004. - 316 с. Шифр в ЭБС РУДН: 81.411.2 - К90
7. Хворикова Е.Г. Русский язык. Научный стиль речи. Грамматика [Текст/электронный ресурс]: Учебно-методическое пособие / Е.Г. Хворикова, Е.Н. Хворикова. - Электронные текстовые данные. – М.: Изд-во РУДН, 2018. - 81 с. Шифр в ЭБС РУДН: 81.411.2 - X 32
8. Раицкая Л.Л. Подготовка научной публикации в Scopus/WoS^ Методические рекомендации. М.: МГИМО. 2018.
9. Черненко Н.М. Научный стиль [Текст/электронный ресурс]: Учебное пособие для иностранных студентов / Н.М. Черненко, Н.С. Новикова. - Электронные текстовые данные. - М.: Изд-во РУДН, 2018. - 84 с. Шифр в ЭБС РУДН: 81.411.2 - Ч-49
10. Чернявская В.Е. Научный дискурс. Выдвижение результата как коммуникативная и языковая проблема М.: ЛЕНАНД. 2017

Ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»:

1. ЭБС РУДН и сторонние ЭБС, к которым студенты университета имеют доступ на основании заключенных договоров:

- Электронно-библиотечная система РУДН – ЭБС РУДН <http://lib.rudn.ru/MegaPro/Web>
- ЭБС «Университетская библиотека онлайн» <http://www.biblioclub.ru>
- ЭБС Юрайт <http://www.biblio-online.ru>
- ЭБС «Консультант студента» www.studentlibrary.ru
- ЭБС «Лань» <http://e.lanbook.com/>
- ЭБС «Троицкий мост»

2. Базы данных и поисковые системы:

- электронный фонд правовой и нормативно-технической документации <http://docs.cntd.ru/>
- поисковая система Яндекс <https://www.yandex.ru/>
- поисковая система Google <https://www.google.ru/>
- реферативная база данных SCOPUS <http://www.elsevierscience.ru/products/scopus/>

Учебно-методические материалы для самостоятельной работы обучающихся при освоении дисциплины/модуля:*

1. Курс лекций по дисциплине «Научный стиль речи» предусмотрен.
2. Методические указания по выполнению и оформлению курсовой работы/проекта по дисциплине «Научный стиль речи» (при наличии КР/КП).




* - все учебно-методические материалы для самостоятельной работы обучающихся размещаются в соответствии с действующим порядком на странице дисциплины **в ТУИС!**

8. ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ И БАЛЛЬНО-РЕЙТИНГОВАЯ СИСТЕМА ОЦЕНИВАНИЯ УРОВНЯ СФОРМИРОВАННОСТИ КОМПЕТЕНЦИЙ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Оценочные материалы и балльно-рейтинговая система* оценивания уровня сформированности компетенций (части компетенций) по итогам освоения дисциплины «Научный стиль речи» в Приложении к настоящей Рабочей программе дисциплины.

* - ОМ и БРС формируются на основании требований соответствующего локального нормативного акта РУДН.

РАЗРАБОТЧИКИ:

Проф. КИЯ ФФ РУДН		Ларина Т.В.
_____ Должность, БУП	_____ Подпись	_____ Фамилия И.О.
_____ Должность, БУП	_____ Подпись	_____ Фамилия И.О.
_____ Должность, БУП	_____ Подпись	_____ Фамилия И.О.
РУКОВОДИТЕЛЬ БУП:		
Зав. кафедрой ИЯ ФФ РУДН		Эбзеева Ю.Н.
_____ Наименование БУП	_____ Подпись	_____ Фамилия И.О.
РУКОВОДИТЕЛЬ ОП ВО:		
Зав. кафедрой ИЯ ФФ РУДН		Эбзеева Ю.Н.
_____ Должность, БУП	_____ Подпись	_____ Фамилия И.О.